

NÁJOMNÁ ZMLUVA č. 00291/2023-PNZ -P40719/22.00

uzatvorená podľa § 663 Občianskeho zákonníka a druhej časti zákona č. 504/2003 Z. z. o nájme poľnohospodárskych pozemkov, poľnohospodárskeho podniku a lesných pozemkov a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1. Prenajíateľ:

Slovenský pozemkový fond

sídlo: Búdková č. 36, 817 15 Bratislava
štatutárny orgán: Mgr. Ján Marosz, generálny riaditeľ
JUDr. Adriana Muráňová, námestníčka generálneho riaditeľa
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK35 8180 0000 0070 0000 1638
IČO: 17 335 345
DIČ: 2021007021
zapísaný v obchodnom registri Okresný súd Bratislava I Oddiel: Po, vložka číslo: 35/B
(ďalej len „prenajíateľ“)

2. Nájomca:

Obchodné meno: FARMA-BUKOVINA, s.r.o.
sídlo alebo miesto podnikania: Štefánikova 3163, 085 01 Bardejov
štatutárny orgán: Milan Košč – konateľ
Ing. Michal Trudič - konateľ
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
IBAN: SK25 1111 0000 0066 2518 2016
IČO: 36482676
DIČ: 2020028978
zapísaný v obchodnom registri: Okresný súd Prešov, Oddiel: Sro, vložka 13812/P
(ďalej len „nájomca“)

Čl. II

Predmet zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom nájomnej zmluvy sú všetky pozemky v správe a nakladaní prenájomcu vrátane spoluvlastníckych podielov na týchto pozemkoch v obvode nájomnej zmluvy odsúhlasenom obidvomi zmluvnými stranami. Predmet nájmu je



špecifikovaný v stave registra „C“ katastra nehnuteľností v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že predmet nájomnej zmluvy bol zmluvnými stranami vzájomne odsúhlasený a obom zmluvným stranám je dobre známy.

Čl. III

Účel nájmu

1. Účelom nájmu je poľnohospodárske využitie prenajímaných pozemkov pri prevádzkovaní podniku na vykonávanie poľnohospodárskej činnosti – rastlinná a živočíšna výroba.
2. Dohodnutý účel nájmu môže nájomca meniť len s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa.

Čl. IV

Doba nájmu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od účinnosti zmluvy do 31.10.2033.
2. Nájomca užíval pozemky uvedené v Čl. II tejto zmluvy bez nájomnej zmluvy od 1.11.2019 do účinnosti tejto zmluvy a za obdobie od 1.11.2019 do 31.12.2019 sa zaväzuje uhradiť prenajímateľovi bezdôvodné obohatenie z titulu užívania pozemkov bez nájomnej zmluvy vo výške 238,46 EUR a za obdobie od 1.1.2020 do účinnosti tejto zmluvy sa zaväzuje uhradiť prenajímateľovi bezdôvodné obohatenie vo výške alikvotnej časti ušlého nájomného vypočítaného podľa Čl. V bod 1 tejto zmluvy. Prenajímateľ vyhlasuje, že k užívaniu pozemkov bez nájomnej zmluvy nedošlo z dôvodov na strane nájomcu, ale z objektívnej nemožnosti uzavrieť nájomnú zmluvu na strane prenajímateľa.

Čl. V

Nájomné a iné finančné nároky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ročné nájomné za prenajatú poľnohospodársku pôdu pre jednotlivé katastrálne územia je určené podľa vzorca $RC=OVN \times VYM$, kde RC je ročné nájomné, OVN je obvyklá výška nájomného pre príslušné katastrálne územie, zverejnená príslušným okresným úradom v danom kalendárnom roku a VYM je prenajatá výmera v príslušnom katastrálnom území. Celková výška nájomného bude tvorená súčtom RC za jednotlivé katastrálne územia, ktoré sú predmetom prenájmu podľa tejto zmluvy.
2. Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné v dvoch splátkach, a to k 30. 9. a k 15. 12. kalendárneho roka.



V prípade skončenia nájmu z dôvodov uvedených v Čl. VIII bod 1 a bod 2 tejto zmluvy sa nesplatená časť nájomného stáva splatnou do 30 dní od skončenia nájmu, ak nie je dohodnuté inak. Alikvotnú časť nájomného za kalendárny rok, v ktorom zmluva nadobudne účinnosť, zaplatí nájomca v termíne splatnosti splátky nájomného. Nájomné za ďalšie obdobie zaplatí v termíne dohodnutej splátky nájomného.

3. Nájomca sa zaväzuje platiť nájomné na účet prenajímateľa uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
4. Prenajímateľ vystaví a zašle nájomcovi faktúru pred lehotou splatnosti podľa bodu 2. Nedoručenie faktúry nemá vplyv na povinnosť uhradenia nájomného v lehote podľa bodu 2.
5. Nájomca uznáva svoj záväzok z titulu bezdôvodného obohatenia za užívanie pozemkov podľa Čl. II tejto zmluvy za obdobie od 1.11.2019 do účinnosti tejto zmluvy, vo výške dohodnutej podľa Čl. IV bodu 2 a zaväzuje sa ho uhradiť do 60 dní od účinnosti tejto nájomnej zmluvy. Nájomca svoj záväzok z titulu bezdôvodného obohatenia za užívanie pozemkov uznáva, hoci mu je známa skutočnosť, že časť bezdôvodného obohatenia za obdobie dlhšie ako 2 roky pred účinnosťou tejto zmluvy je premlčaná.
6. Nájomca sa zaväzuje uhradiť prenajímateľovi daň z nehnuteľností podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov v lehote 30 dní od doručenia výzvy na zaplatenie, pokiaľ ju prenajímateľ uhradil správcovi dane za obdobie užívania pozemkov bez nájomnej zmluvy.
7. Prenajímateľ si vyhradzuje právo medziročne zvýšiť ročné nájomné podľa bodu 1 tohto článku za užívanie predmetu nájomnej zmluvy v danom roku, a to o mieru zvýšenej inflácie vyhlásenej Štatistickým úradom SR za predchádzajúci rok. Nájomca berie na vedomie, že Prenajímateľ vykoná úpravu výšky nájomného podľa prvej vety bez vyhotovenia Dodatku k Nájomnej zmluve.

Čl. VI

Úroky z omeškania a zmluvná pokuta

1. Ak je nájomca v omeškaní s platením nájomného má prenajímateľ právo na úroky z omeškania podľa osobitného predpisu.
2. Prenajímateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,25 % denne z dlžnej sumy nájomného alebo iného dohodnutého peňažného záväzku za obdobie omeškania.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo prenajímateľa na náhradu škody presahujúcej zmluvnú pokutu. Povinnosť uhradiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu odstúpením od nájomnej zmluvy nezaniká.



Čl. VII

Podmienky nájmu

1. Nájomca je povinný prenajaté pozemky užívať riadnym spôsobom na poľnohospodárske účely pri prevádzkovaní podniku so starostlivosťou riadneho hospodára, a to primerane druhu pozemku a v súlade s osobitnými predpismi (napr. zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy v platnom znení, dobré poľnohospodárske a environmentálne podmienky a požiadavky hospodárenia podľa nariadenia vlády SR č. 342/2014 Z.z., ktorým sa ustanovujú pravidlá poskytovania podpory v poľnohospodárstve v súvislosti so schémami oddelených priamych platieb a pod.), najmä dodržiavať podmienky udržiavania poľnohospodárskej pôdy v stave vhodnom na pastvu a pestovanie, zachovať úrodnosť pôdy a udržiavať ju v dobrom poľnohospodárskom environmentálnom stave, hospodáriť tak, aby nedochádzalo k zhutňovaniu pôdy a jej erózii. Náklady spojené s týmto užívaním a udržiavaním prenajatých pozemkov v stave spôsobilom na dosiahnutie účelu nájmu znáša nájomca.
2. Nájomca sa zaväzuje využívať všetky právne prostriedky na ochranu pozemkov a dbať, aby nedošlo k poškodeniu pozemkov, zmenšeniu alebo strate produkčnej schopnosti, alebo ich mimoprodukčných funkcií z hľadiska ochrany poľnohospodárskeho pôdného fondu.
3. Nájomca je pri využívaní poľnohospodárskej pôdy povinný dodržiavať najmä základné podmienky a zásady ustanovené osobitnými predpismi (napr. ochrana prírody a krajiny, životného prostredia, o rastlinnej výrobe, používaní hnojív, dodržiavanie hygienických ochranných pásiem vodných zdrojov, zákona o rastlinolekárskej starostlivosti). Nájomca sa zaväzuje zabrániť vzniku skládky odpadu na prenajatých pozemkoch. Ak napriek tomu nelegálna skládka vznikne, nájomca je povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, obci, prenajímateľovi a nelegálnu skládku odpadov odstrániť na vlastné náklady.
4. Nájomca je povinný prenajaté pozemky užívať v súlade so zákonom č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, všeobecne záväzným právnym predpisom vydaným na jeho vykonanie, rozhodnutím vydaným na jeho základe a schválenou dokumentáciou ochrany prírody a krajiny.
5. Nájomca je povinný v prípade, ak ho prenajímateľ na to kedykoľvek počas trvania nájomného vzťahu vyzve, zabezpečiť vykonanie rozboru kvality pôdy autorizovaným subjektom podľa aktuálnej metodiky ÚKSUP a to do 30-tich dní odo dňa doručenia výzvy, pričom za splnenie tejto povinnosti sa považuje predloženie kópie zadanej objednávky v uvedenej lehote prenajímateľovi. Zároveň je nájomca povinný bezodkladne predložiť výsledky tohto rozboru prenajímateľovi, a to najneskôr do 10-tich pracovných dní od doručenia výsledkov. Nájomca je taktiež povinný predložiť prenajímateľovi na základe jeho výzvy a v lehote stanovenej vo výzve, plán oseedného postupu, prípadne iné doklady preukazujúce hospodárenie na pôde.



6. Nájomca sa zaväzuje uhrádzať daň z nehnuteľností v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z.
7. Nájomca môže len s predchádzajúcim súhlasom prenajímateľa zmeniť druh prenajatých pozemkov alebo niektorého z nich v súlade s osobitnými predpismi, ktoré upravujú zmenu druhu pozemku a je povinný dodržiavať podmienky, ktoré mu prenajímateľ v udelenom súhlase stanoví, aj keď na základe udeleného súhlasu nedôjde ku zmene ustanovení tejto zmluvy dodatkom.
8. Nájomca je oprávnený prenajatý pozemok oplotiť výlučne s písomným súhlasom prenajímateľa a v súlade so stavebným zákonom. Oplotenie musí byť realizované ako dočasná stavba, ktorú je nájomca povinný na svoje náklady po skončení nájmu odstrániť a pozemok uviesť do pôvodného stavu.
9. Nájomca oznámi prenajímateľovi vznik podnájomného vzťahu podľa zákona č. 504/2003 Z. z. do 30 dní od vzniku podnájomného vzťahu.
10. Nájomca nie je oprávnený dať pozemky alebo niektoré z nich do podnájmu s výnimkou § 12a zákona č. 504/2003 Z. z.
11. Nájomca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu najneskôr do 15 kalendárnych dní oznámiť prenajímateľovi všetky zmeny, ku ktorým došlo po uzatvorení nájomnej zmluvy a ktoré sa týkajú :
 - a) identifikácie nájomcu (napr. zmenu sídla, zmenu štatutárneho orgánu, zmenu bankového spojenia, vstup do likvidácie, začatie konkurzného konania, reštrukturalizácie a pod.),
 - b) zmeny vlastníctva k pozemkom neznámych vlastníkov (podľa § 16 ods.1 písm. b), c) zákona č. 180/1995 Z. z.), ak sa nájomcovi prihlásil vlastník.
12. Dňom skončenia nájmu je nájomca povinný vypratať prenajaté pozemky a odovzdať ich prenajímateľovi v stave zodpovedajúcom druhu pozemku, ak sa s prenajímateľom nedohodne inak. Za odovzdanie pozemkov sa považuje aj oznámenie nájomcu prenajímateľovi, že pozemky, ktoré mal doposiaľ v nájme, mu odovzdáva.
13. Nájomca sa zaväzuje k inventarizácii pozemkov predložiť prenajímateľovi evidenciu pozemkov vedenú podľa osobitného predpisu, ktoré má prenajaté od známych vlastníkov a ktoré sám vlastní a obhospodaruje a evidenciu podľa osobitného predpisu o dohodnutom a zaplatenom nájomnom za pozemky podľa katastrálnych území.
14. Nájomca sa zaväzuje poskytnúť prenajímateľovi akúkoľvek súčinnosť v súvislosti s výkonom kontroly dodržiavania záväzkov vyplývajúcich z nájomnej zmluvy, najmä vstup na pozemky na účely vykonania ohliadky nehnuteľností a poskytnutie stanoviska k akýmkoľvek podnetom doručeným prenajímateľovi alebo zisteným v rámci činnosti prenajímateľa.



15. Nájomca sa zaväzuje vykonávať starostlivosť o dreviny rastúce na predmete nájmu tak, aby zabránil hroziacej škode spôsobenej pádom stromu alebo odpadnutým konárom. Nájomca je oprávnený vykonať výrub náletových drevín s obvodom kmeňa do 40 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou a súvislé krovité porasty pri údržbe poľnohospodárskych pozemkov pri dodržaní ustanovení zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Nájomná zmluva nahradzuje súhlas vlastníka, resp. správcu na pozemkoch tvoriacich predmet nájmu (§ 47 ods.3 zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov). Pri výrube drevín s obvodom kmeňa nad 40 cm, meraným vo výške 130 cm nad zemou, je potrebný súhlas prenajímateľa a na objem vyťaženej drevnej hmoty bude uzatvorená samostatná kúpnopredajná zmluva.

Čl. VIII

Skončenie nájmu

1. Nájom sa skončí
 - a) uplynutím času, na ktorý bol dohodnutý,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch alebo dohodnutých v tejto zmluve,
 - d) smrťou nájomcu alebo vyhlásením za mŕtveho, pokiaľ niektorá z osôb uvedených v osobitnom predpise (§ 13 ods. 1 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov), ktorá sa na základe písomnej dohody oprávnených dedičov zaviaže pokračovať v poľnohospodárskej činnosti, najneskôr do 30 dní od smrti poručiteľa prenajímateľovi oznámi, že pokračuje v nájme (§ 22 zákona č. 504/2003 Z.z.),
 - e) zánikom právnickej osoby bez právneho nástupcu,
 - f) dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení vykonania projektu pozemkových úprav alebo neskorším dňom uvedeným v tomto rozhodnutí, v časti predmetu nájmu, ktorý je dotknutý obvodom pozemkových úprav.
2. Prenajímateľ môže od zmluvy odstúpiť aj pred uplynutím dohodnutého času nájmu, ak
 - a) nájomca nevyužíva prenajaté pozemky alebo niektoré z nich riadnym spôsobom na dohodnutý účel a so starostlivosťou riadneho hospodára alebo primerane druhu pozemku,
 - b) nájomca užíva pozemky alebo niektoré z nich v rozpore s osobitnými predpismi upravujúcimi povinnosť užívateľa starať sa o pozemky so starostlivosťou riadneho hospodára,
 - c) nájomca stratí oprávnenie podnikat' v poľnohospodárskej výrobe alebo v činnostiach súvisiacich s poľnohospodárskou činnosťou alebo právny nástupca nájomcu nemá v predmete činnosti poľnohospodársku výrobu alebo činnosti súvisiace s poľnohospodárskou činnosťou,
 - d) nájomca dal pozemky, alebo niektoré z nich do podnájmu (s výnimkou zákonného podnájmu podľa zákona č. 504/2003 Z.z.),



- e) nájomca podstatne zmenil druh pozemkov (alebo niektorých z nich) bez predchádzajúceho súhlasu prenajímateľa, resp. v rozpore s osobitnými predpismi upravujúcimi zmenu druhu pozemku alebo inú zmenu pozemku,
- f) nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného v súlade s jeho obvyklou výškou v danom katastrálnom území,
- g) nedošlo k dohode o zmene zmluvy súvisiacej so zmenou právnych predpisov týkajúcich sa činnosti Slovenského pozemkového fondu alebo prenájmu poľnohospodárskych pozemkov,
- h) okrem predmetu nájmu podľa tejto nájomnej zmluvy nájomca užíva aj ďalšie pozemky v správe a nakladaní prenajímateľa bez nájomnej zmluvy alebo bez iného relevantného právneho titulu, pričom výmera takto užívaných pozemkov tvorí viac ako 10 % výmery pozemkov užívaných na základe nájomnej zmluvy s prenajímateľom,
- i) nájomca neudržiava odvodňovací detail v prevádzkyschopnom stave,
- j) nájomca napriek výzve nezaplatil nájomné ani do splatnosti ďalšieho nájomného,
- k) nájomca neuhradí riadne a včas iné finančné nároky dohodnuté podľa tejto zmluvy,
- l) nájomca napriek výzve užíva prenajaté pozemky takým spôsobom, že prenajímateľovi vzniká škoda alebo mu hrozí škoda, alebo s ohľadom na právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu treba pozemky vypratať,
- m) bolo prenajímateľom hodnoverne preukázané bezdôvodné obohatenie nájomcu v zmysle § 451 a nasl. Občianskeho zákonníka a nájomca odmietne bezdôvodné obohatenie uhradiť na účet prenajímateľa,
- n) stavba pri prenájme pozemkov neslúži na vykonávanie poľnohospodárskej činnosti pri prevádzkovaní podniku,
- o) nedošlo na základe projektu k založeniu trvalého porastu (najmä vinohradu, ovocného sadu, chmeľnice, rýchlorastúcich drevín), alebo výsadba trvalého porastu nebola realizovaná podľa schváleného projektu, resp. pozemok slúži inému účelu ako bol schválený v projekte,
- p) orgán štátnej správy zruší rozhodnutie, na základe ktorého bola uzatvorená táto nájomná zmluva pre účel uvedený v Čl. III bod 1,
- q) nedôjde k dohode spresnenia prenajatej výmery na základe inventarizácie vykonanej podľa aktuálnych údajov katastra nehnuteľností,
- r) nájomca neoznámil prenajímateľovi vznik podnájomného vzťahu podľa zákona č. 504/2003 Z. z. do 30 kalendárnych dní,
- s) počas nájmu pozemku dôjde k predaju podniku, k predaju väčšinového podielu, k predaju väčšiny majetkových podielov alebo väčšiny akcií doterajšieho nájomcu, alebo k zlúčeniu alebo splynutiu podniku a nadobúdateľ si neplní zmluvné záväzky vo vzťahu k prenajímateľovi alebo nehospodári so starostlivosťou riadneho hospodára,
- t) nájomca poruší povinnosti uvedené v Čl. VII bod 8. tejto zmluvy.

3. Nájomca môže od zmluvy odstúpiť, ak

- a) na poľnohospodárskom pozemku nedosahuje z objektívnych dôvodov výnos po dobu dlhšiu ako tri po sebe nasledujúce kalendárne roky napriek tomu, že s predmetom nájmu nakladá riadnym spôsobom,



- b) prenajímateľ urobil na pozemku úpravy, ktoré podstatným spôsobom obmedzujú jeho užívanie a účel, na ktorý je pozemok prenajatý, alebo zriadil na pozemku stavbu,
 - c) nesúhlasí so zvýšením nájomného navrhovaným prenajímateľom a nedošlo k dohode o zmene výšky nájomného.
4. Odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou musí byť zaslané v súlade s osobitnými predpismi druhej zmluvnej strane. V odstúpení musí byť uvedený dôvod odstúpenia. Zmluvné strany vyhlasujú, že účinným dôvodom odstúpenia môžu byť len dôvody odstúpenia uvedené v zákone alebo dohodnuté v tejto zmluve (ďalej len „kvalifikované odstúpenie“). Na odstúpenie od zmluvy z iných dôvodov ako je uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu sa neprihliada a nemá voči druhej zmluvnej strane žiadne účinky.
5. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany prenajímateľa sa zmluva zrušuje po zbere úrody, pokiaľ táto bola založená nájomcom. Ak úroda nájomcom založená nebola, zmluva sa zrušuje doručením odstúpenia od nájomnej zmluvy nájomcovi.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany nájomcu sa zmluva zrušuje po zbere úrody, ak bola založená. Ak úroda založená nebola, zmluva sa zrušuje po uplynutí 3 mesiacov odo dňa doručenia odstúpenia od nájomnej zmluvy prenajímateľovi.
7. Dňom skončenia nájmu je nájomca povinný vypratať prenajaté pozemky a odovzdať ich prenajímateľovi v stave zodpovedajúcom druhu pozemku, ak sa s prenajímateľom nedohodol inak.
8. Za odovzdanie pozemkov, ku ktorým bol nájom skončený, sa považuje aj oznámenie nájomcu prenajímateľovi, že pozemky, ktoré mal doposiaľ v nájme, mu odovzdáva.
9. Termínom „zber úrody“ tam, kde sa uvádza v tejto nájomnej zmluve, sa rozumie 31.10. kalendárneho roka.

Čl. IX

Osobitné ustanovenia

1. Ak sa z dôvodu zmeny právnych predpisov stane niektoré ustanovenie zmluvy neplatné, nevymáhateľné alebo neúčinné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Pri zmene právnych predpisov týkajúcich sa činnosti SPF alebo nájmu poľnohospodárskych pozemkov sa zmluvné strany dohodli, že svoj záväzkovoprávny vzťah upravujú podľa aktuálne platných právnych predpisov.
2. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle Čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle prenajímateľa www.pozfond.sk v sekcii ochrana osobných údajov.



Čl. X

Doručovanie písomností

Doručovanie písomností sa riadi ustanovením § 34d zákona č. 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách, usporiadaní pozemkového vlastníctva, pozemkových úradoch, pozemkovom fonde a o pozemkových spoločenstvách v znení neskorších predpisov, podľa ktorého je nájomca povinný vykonávať voči prenajímateľovi úkony a doručuje mu písomnosti elektronicky do elektronickej schránky podľa ustanovení osobitného predpisu. Ak na konkrétne úkony a písomnosti prenajímateľ určí elektronický formulár a zverejní ho na svojom webovom sídle, nájomca na tieto úkony a písomnosti použije určený elektronický formulár.

Čl. XI

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len formou dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu podpísali.
3. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

Prenajímateľ:

.....
Mgr. Ján Marosz
generálny riaditeľ

.....
JUDr. Adriana Muráňová
námestníčka generálneho riaditeľa

Nájomca:

.....
Milan Košč
konateľ

.....
Ing. Michal Trudič
konateľ



Obec: Cigeľka

Okres: Bardejov

Kat. územie: Cigeľka

Parcela C						Prenajatá výmera			
Číslo	Výmera celková	Druh poz.	I/E	LV	EL	Prenajímaná výmera	SR-SPF	NV-SPF	SPOLU SPF
143/1	5 4450	13	I	0	1	5 4450,00	4610,16	7886,13	1 2496,29
143/4	2342	13	I	0	1	2342,00	128,26	63,22	191,48
143/6	33	13	I	0	1	33,00	0,00	31,85	31,85
143/7	829	13	I	0	1	829,00	29,52	264,56	294,08
143/8	1150	13	I	0	1	1150,00	49,36	58,39	107,75
143/9	844	13	I	0	1	844,00	31,10	205,47	236,57
143/11	16	13	I	0	1	16,00	0,00	5,19	5,19
143/12	28	13	I	0	1	28,00	0,00	11,51	11,51
144	158	13	I	0	1	158,00	0,00	87,32	87,32
145	56	13	I	0	1	56,00	0,00	11,48	11,48
146	26	13	I	0	1	26,00	0,00	18,82	18,82
148	803	13	I	0	1	803,00	51,77	212,02	263,79
151	774	13	I	0	1	774,00	39,43	117,18	156,61
153	572	13	I	0	1	572,00	24,40	22,08	46,48
154	290	13	I	0	1	290,00	0,00	0,16	0,16
156	601	13	I	0	1	601,00	55,05	92,99	148,04
158	21	13	I	0	1	21,00	10,99	0,00	10,99
266	4138	7	E	0	1	4138,00	1473,43	457,93	1931,36
270	4 4954	2	E	0	1	4 4954,00	6194,65	7185,04	1 3379,69
273	5853	7	E	0	1	5853,00	1834,33	1011,75	2846,08
274	2 8831	7	E	0	1	2 8831,00	6087,67	3571,91	9659,58
275	1 1311	7	E	0	1	1 1311,00	936,79	1713,19	2649,98
276	9 2701	2	E	0	1	9 2701,00	1 9459,07	1 3327,19	3 2786,26
279	4 1317	2	E	0	1	4 1317,00	4357,80	5290,88	9648,68
280	1350	7	E	0	1	1350,00	820,01	0,00	820,01
281	4 0083	2	E	0	1	4 0083,00	5324,57	4084,46	9409,03
282	1198	7	E	0	1	1198,00	143,96	44,72	188,68
283	1 4176	7	E	0	1	1 4176,00	3236,93	959,60	4196,53
284	3979	7	E	0	1	3979,00	572,19	144,90	717,09
285	3259	7	E	0	1	3259,00	400,92	74,11	475,03
286	1 4992	7	E	0	1	1 4992,00	2386,92	382,29	2769,21
287	5 8818	7	E	0	1	5 8818,00	4843,91	8791,93	1 3635,84
288	5 3395	7	E	0	1	5 3395,00	6925,76	9966,91	1 6892,67
289	2279	7	E	0	1	2279,00	510,25	268,27	778,52
290	4746	7	E	0	1	4746,00	608,64	673,62	1282,26
291	2 2534	7	E	0	1	2 2534,00	3322,94	3640,43	6963,37
292	3231	7	E	0	1	3231,00	219,16	554,00	773,16
293	1 0408	7	E	0	1	1 0408,00	1807,48	1743,03	3550,51
294	2105	7	E	0	1	2105,00	388,13	133,10	521,23
295	5 1494	7	E	0	1	5 1494,00	7735,75	6525,46	1 4261,21



Obec: Cigelka

Okres: Bardejov

Kat. územie: Cigelka

Parcela C						Prenajatá výmera			
Číslo	Výmera celková	Druh poz.	I/E	LV	EL	Prenajímaná výmera	SR-SPF	NV-SPF	SPOLU SPF
296	3 2872	7	E	0	1	3 2872,00	5073,27	6277,78	1 1351,05
297	2443	7	E	0	1	2443,00	510,06	322,76	832,82
298	13 9808	2	E	0	1	13 9808,00	1 4209,84	1 8244,53	3 2454,37
299	2673	14	E	0	1	2673,00	9,85	165,72	175,57
300	4 0422	2	E	0	1	4 0422,00	291,39	1089,66	1381,05
301	4 2651	7	E	0	1	4 2651,00	7542,20	3210,28	1 0752,48
302	2594	7	E	0	1	2594,00	0,00	726,86	726,86
303	2 2163	7	E	0	1	2 2163,00	406,93	7571,90	7978,83
304/1	55 5140	7	E	0	1	55 5140,00	14 2211,63	8 5132,32	22 7343,95
314	2 2672	7	E	0	1	2 2661,00	2634,59	0,00	2634,59
315	906	14	E	0	1	906,00	29,73	0,00	29,73
316	4 5444	7	E	0	1	4 3569,00	1157,41	4453,82	5611,23
317	7 3796	14	E	0	1	6 3152,86	5 4123,42	790,22	5 4913,64
318	1 4022	7	E	0	1	1 0578,00	2657,31	0,00	2657,31
319	3889	14	E	0	1	686,00	550,56	0,00	550,56
320	8438	7	E	0	1	2925,00	59,54	0,00	59,54
321	5600	14	E	0	1	1785,00	0,00	0,00	0,00
322	7305	14	E	0	1	7305,00	6488,97	0,00	6488,97
323	2 3870	7	E	0	1	1 8828,00	1243,87	2285,60	3529,47
324	1546	14	E	0	1	400,00	0,00	0,00	0,00
325	1 1344	7	E	0	1	8939,00	0,00	0,00	0,00
326	2 4059	14	E	0	1	6477,00	95,08	0,00	95,08
327	2 4897	7	E	0	1	2 4058,00	2701,69	838,35	3540,04
328	8 0877	7	E	0	1	8 0877,00	1 8365,11	1 2075,32	3 0440,43
329	3 4929	7	E	0	1	3 4929,00	1 6401,44	2773,80	1 9175,24
330	2 4936	14	E	0	1	2 4936,00	1 9219,44	990,98	2 0210,42
331	1 6723	7	E	0	1	1 6723,00	5642,92	134,82	5777,74
332	9311	14	E	0	1	9311,00	6016,96	45,12	6062,08
333	3 8363	7	E	0	1	3 8363,00	6728,64	1742,60	8471,24
334	2 7944	7	E	0	1	2 6519,00	7518,24	159,00	7677,24
335	1504	7	E	0	1	1504,00	1067,78	42,36	1110,14
336	1 0185	7	E	0	1	9676,00	502,73	431,36	934,09
337	1922	14	E	0	1	1922,00	1447,68	0,57	1448,25
338	3377	14	E	0	1	3377,00	0,00	156,45	156,45
339	7 9012	7	E	0	1	7 9012,00	1 2079,70	1 2658,62	2 4738,32
340	15 2404	7	E	0	1	13 9423,00	3 1629,98	1 8412,82	5 0042,80
341	1 3397	14	E	0	1	1 3397,00	1 0252,61	588,12	1 0840,73
342	4 8016	7	E	0	1	4 8016,00	4511,55	9928,69	1 4440,24
343	3 0105	14	E	0	1	3 0105,00	1 6900,72	389,72	1 7290,44
344	3 9225	7	E	0	1	3 9225,00	2361,12	2206,37	4567,49



Obec: Cigeľka

Okres: Bardejov

Kat. územie: Cigeľka

Parcela C						Prenajatá výmera			
Číslo	Výmera celková	Druh poz.	I/E	LV	EL	Prenajímaná výmera	SR-SPF	NV-SPF	SPOLU SPF
345	6959	7	E	0	1	6959,00	8,62	0,00	8,62
346	1976	7	E	0	1	1976,00	0,00	4,33	4,33
347	8 5468	7	E	0	1	8 5468,00	1 7729,28	1 3251,80	3 0981,08
348	13 5524	7	E	0	1	13 2346,98	1 9611,45	2 0405,66	4 0017,11
349	5 2893	7	E	0	1	5 1801,00	5141,72	9140,65	1 4282,37
350	6 3469	7	E	0	1	6 3469,00	1 1204,66	9740,97	2 0945,63
351	4387	7	E	0	1	4387,00	661,46	638,64	1300,10
352	9247	2	E	0	1	9247,00	996,01	1148,15	2144,16
353	7 4085	7	E	0	1	7 4085,00	5672,89	9755,19	1 5428,08
355/1	5 3619	7	E	0	1	4 7381,88	3 4326,24	252,84	3 4579,08
355/2	3 6989	7	E	0	1	3 5941,00	4522,46	7729,25	1 2251,71
388	1420	7	E	438	1	1420,00	1420,00	0,00	1420,00
392	1 3074	7	E	0	1	1 3074,00	1 0807,29	755,73	1 1563,02
394	3129	7	E	0	1	3129,00	3128,54	0,00	3128,54
395	1 2109	14	E	0	1	1 2109,00	1 1460,71	142,84	1 1603,55
397	3 4844	2	E	0	1	3 4844,00	5510,62	1 2671,40	1 8182,02
398/1	3756	14	E	0	1	3756,00	2459,58	613,61	3073,19
399	5601	7	E	0	1	5601,00	300,74	2045,45	2346,19
400	6 3100	7	E	0	1	6 3100,00	0,00	2 9649,22	2 9649,22
403/1	2107	7	E	0	1	2107,00	15,41	222,03	237,44
410/2	1348	14	E	0	1	1348,00	100,16	80,66	180,82
414	19 3373	7	E	0	1	19 0400,00	3 4768,78	3 6797,95	7 1566,73
415	2 4742	7	E	0	1	2 4742,00	7104,27	3014,32	1 0118,59
416	1402	7	E	0	1	1402,00	1402,18	0,00	1402,18
417	1 2149	7	E	0	1	1 2149,00	5541,14	5930,41	1 1471,55
418	3 2236	7	E	0	1	3 2236,00	1 8438,68	2914,01	2 1352,69
419	1 2443	7	E	0	1	1 2443,00	6203,10	1566,39	7769,49
420	4 3635	7	E	0	1	4 3635,00	1 8494,84	4759,14	2 3253,98
421	8704	13	E	0	1	8704,00	5419,22	206,28	5625,50
422	6 0622	7	E	0	1	5 7971,95	1 7634,92	1 5349,78	3 2984,70
423	7795	7	E	0	1	4815,00	1625,81	1025,07	2650,88
424	5 5579	7	E	0	1	1 5098,00	6016,97	2094,86	8111,83
427	12 3533	7	E	0	1	11 9754,00	5 2797,93	5162,43	5 7960,36
428	6 5886	7	E	0	1	6 5886,00	3 0168,69	3298,65	3 3467,34
429	1 8878	7	E	0	1	1 8878,00	1 5925,40	369,39	1 6294,79
430	7 6905	7	E	0	1	7 3815,00	1 7664,63	1 4416,11	3 2080,74
431	4385	7	E	0	1	4385,00	2724,85	166,18	2891,03
432	6961	7	E	0	1	3461,00	1283,97	75,51	1359,48
433	9541	7	E	0	1	2440,00	2440,48	0,00	2440,48
434	17 9515	7	E	0	1	8 0962,00	3 6359,10	1 1257,41	4 7616,51



Obec: Cigelka

Okres: Bardejov

Kat. územie: Cigelka

Parcela C						Prenajatá výmera			
Číslo	Výmera celková	Druh poz.	I/E	LV	EL	Prenajímaná výmera	SR-SPF	NV-SPF	SPOLU SPF
435	4 0169	7	E	0	1	3 1678,00	8282,91	4612,59	1 2895,50
436	5305	7	E	0	1	1422,00	0,00	21,91	21,91
437	2 6383	7	E	0	1	2 1034,00	3064,82	1897,37	4962,19
439	3 5922	7	E	0	1	1 5969,00	2596,74	6003,85	8600,59
441	16 0255	7	E	0	1	15 1703,00	2 3058,56	3 6956,25	6 0014,81
442	6822	7	E	0	1	5066,00	13,14	713,04	726,18
443	1 5501	14	E	0	1	1 4106,00	7422,54	189,37	7611,91
444	2 0520	7	E	0	1	2 0520,00	1 4614,11	2477,16	1 7091,27
445	2 8249	14	E	0	1	2 8249,00	6291,02	5697,10	1 1988,12
446	2 6414	7	E	0	1	2 6414,00	2 0208,89	1798,29	2 2007,18
447	2 0379	7	E	0	1	2 0379,00	3549,41	2498,16	6047,57
448	24 4939	7	E	0	1	24 4939,00	4 3015,06	2 8230,27	7 1245,33
449	5 7011	7	E	0	1	5 7011,00	1 1643,22	7685,95	1 9329,17
450	2 1004	7	E	0	1	2 1004,00	70,25	0,00	70,25
451	4 9860	7	E	0	1	4 9860,00	5111,48	0,00	5111,48
452/1	9 5665	7	E	0	1	9 5665,00	2 6709,23	0,27	2 6709,50
452/2	4 8988	7	E	0	1	4 8988,00	1 0115,28	0,00	1 0115,28
453	7 2175	2	E	0	1	7 2175,00	1 2000,68	1 5053,60	2 7054,28
454	6 4696	7	E	0	1	6 4696,00	1 0640,73	0,00	1 0640,73
455	13 4731	7	E	0	1	13 4731,00	9523,67	1 9877,43	2 9401,10
456	2 2951	7	E	0	1	2 1504,00	1229,47	3774,81	5004,28
457	4 6668	2	E	0	1	4 6550,00	5334,89	5898,47	1 1233,36
458	12 6026	7	E	0	1	7 5432,00	2 0136,06	4197,34	2 4333,40
459	13 6197	7	E	0	1	13 3187,00	2 4512,65	1 0931,14	3 5443,79
460	5123	7	E	0	1	5123,00	3228,71	169,11	3397,82
461	3916	7	E	0	1	3916,00	1308,27	325,94	1634,21
462	1924	7	E	0	1	1924,00	852,60	0,00	852,60
463	2102	7	E	0	1	2102,00	0,00	240,24	240,24
464	1 4055	14	E	0	1	1 4055,00	1 1784,37	320,70	1 2105,07
465	3 5608	7	E	0	1	3 5608,00	1 2613,03	4613,18	1 7226,21
466	3418	7	E	0	1	3418,00	656,19	489,92	1146,11
467	1 1042	14	E	0	1	1 1042,00	7050,90	273,23	7324,13
468	16 2724	7	E	0	1	16 2724,00	4 9627,17	2 8226,60	7 7853,77
469	9418	7	E	0	1	9418,00	6061,08	0,00	6061,08
470	6 9849	14	E	0	1	6 9849,00	6 0737,99	933,12	6 1671,11
471	2 7675	14	E	0	1	2 7675,00	2 1220,87	1421,82	2 2642,69
472	2 5169	7	E	0	1	2 5169,00	7723,24	1147,28	8870,52
473	2 2319	2	E	0	1	2 2319,00	7389,55	5065,73	1 2455,28
474	1101	14	E	0	1	1101,00	972,50	56,72	1029,22
475	1375	14	E	0	1	1375,00	839,09	15,09	854,18



Obec: Cigeľka
Okres: Bardejov

Kat. územie: Cigeľka

Parcela C						Prenajatá výmera			
Číslo	Výmera celková	Druh poz.	I/E	LV	EL	Prenajímaná výmera	SR-SPF	NV-SPF	SPOLU SPF
476	1364	14	E	0	1	1364,00	525,65	17,35	543,00
477	1202	14	E	0	1	1202,00	1198,66	0,33	1198,99
479	1 8294	2	E	0	1	1 8294,00	2890,68	258,10	3148,78
480/1	2 4726	2	E	0	1	2 4726,00	2133,91	2881,05	5014,96
480/2	5 3802	7	E	0	1	5 3802,00	6590,26	8991,87	1 5582,13
481	2 7122	7	E	0	1	2 7122,00	4967,27	0,00	4967,27
482	11 1968	2	E	0	1	11 1968,00	3671,68	0,00	3671,68
483/1	1 8515	2	E	0	1	1 8515,00	705,85	0,00	705,85
484	9 5828	2	E	0	1	9 5828,00	8702,76	1 7807,80	2 6510,56
485	1 4536	7	E	0	1	1 4536,00	1730,39	1182,94	2913,33
486	1 6273	7	E	0	1	1 6273,00	9189,73	0,00	9189,73
487	3856	14	E	0	1	3856,00	1848,91	402,77	2251,68
488	5305	7	E	0	1	5305,00	1803,20	1921,30	3724,50
489	3 3632	7	E	0	1	3 3632,00	1 1640,29	3526,76	1 5167,05
490	10 1560	7	E	0	1	10 1560,00	2 1068,04	1 1911,80	3 2979,84
491	41 0534	2	E	0	1	41 0534,00	4 9976,43	5 9731,97	10 9708,40
492	8 2943	7	E	0	1	5 5327,00	5355,25	8626,90	1 3982,15
502	5133	13	E	0	90	5133,00	3282,01	533,89	3815,90
503	1429	13	E	0	90	1429,00	471,26	430,64	901,90
522	10 3569	11	E	0	2	10 3569,00	8 7734,45	4057,16	9 1791,61
523	4140	14	E	0	1	4140,00	2714,78	403,65	3118,43
536	6485	14	E	0	1	6485,00	3681,73	484,12	4165,85
545	7106	14	E	0	1	7106,00	5932,72	472,02	6404,74



Sumárne údaje

Katastrálne územie: Cigelfka

Druh pozemku	Parcely		Prenajatá výmera		
	Výmera	Počet	SR-SPF	NV-SPF	Spolu
orná pôda	126 4403	17	14 9150	16 9738	31 8888
trvalý trávny porast	509 8021	114	109 0920	62 6882	171 7802
vodná plocha	10 3569	1	8 7734	4057	9 1791
zastavaná plocha a nádvorie	7 8259	20	1 4203	1 0259	2 4462
ostatná plocha	41 3035	31	26 1377	1 4651	27 6028
Spolu: 5	695 7287	183	160 3384	82 5587	242 8971

Celkom za nájomnú zmluvu: 00291/2023-PNZ -P40719/22.00

Druh pozemku	Parcely		Prenajatá výmera		
	Výmera	Počet	SR-SPF	NV-SPF	Spolu
orná pôda	126 4403	17	14 9150	16 9738	31 8888
trvalý trávny porast	509 8021	114	109 0920	62 6882	171 7802
vodná plocha	10 3569	1	8 7734	4057	9 1791
zastavaná plocha a nádvorie	7 8259	20	1 4203	1 0259	2 4462
ostatná plocha	41 3035	31	26 1377	1 4651	27 6028
Spolu: 5	695 7287	183	160 3384	82 5587	242 8971

Legenda pre druh pozemku:

2 - orná pôda, 7 - trvalý trávny porast, 11 - vodná plocha, 13 - zastavaná plocha a nádvorie, 14 - ostatná plocha

